

الدراسة المسحية العالمية الخاصة بحملة أوقفوا التعذيب

# المواقف والتوجهات إزاء التعذيب



منظمة العفو  
الدولية

# كشفت الدراسة المسحية التي شملت أكثر من 21000 شخص في 21 بلداً موزعة على مختلف قارات العالم عن النتائج التالية:

- نصف الذين شملهم المسح تقريباً (44%) يخشى التعرض للتعذيب في حال إلقاء القبض عليهم
- الغالبية العظمى من الذين شملهم المسح (82%) تعتقد أنه ينبغي توافر قوانين واضحة تمنع التعذيب
- أكثر من ثلث الذين شملهم المسح (36%) يعتقد أنه يمكن تبرير اللجوء إلى التعذيب في بعض الحالات حمايةً للجمهور.

## الدراسة المسحية العالمية

أُجريت مقابلات شخصية أو عبر الهاتف مع 21221 مواطناً من 21 بلداً خلال الفترة الواقعة بين ديسمبر/كانون الأول 2013 وأبريل/نيسان 2014.

وطلب من الذين شملهم المسح اختيار إحدى الإجابات التالية:  
موافق بشدة، موافق نوعاً ما، غير موافق نوعاً ما، غير موافق بشدة، وذلك للتعبير عن رأيهم حيال العبارات الواردة أدناه:

- (1) إننا تعرضتُ للاعتقال على أيدي السلطات في بلدي، فأنا على ثقة بأنني سوف أظل سالماً حينها.
- (2) تكتسي القواعد الواضحة التي تمنع للتعذيب أهمية جوهرية نظراً لأن اللجوء إليه أمر غير أخلاقي يعمل على تقويض حقوق الإنسان الدولية.
- (3) قد يكون التعذيب ضرورياً ومقبولاً أحياناً من أجل الحصول على المعلومات التي قد تساهم في حماية الجمهور.

البلدان: الأرجنتين وأستراليا والبرازيل وكندا وشيلي والصين وألمانيا واليونان والهند وإندونيسيا وكينيا والمكسيك ونيجيريا وباكستان وبيرو وروسيا وكوريا الجنوبية وإسبانيا وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية.

وقامت شركة «غلوب سكان/GlobeScan» العالمية لاستشارات البحوث وشركاؤها في كل بلد من البلدان المذكورة بإجراء الدراسة المسحية لصالح منظمة العفو الدولية.



# إذا تعرضت للاعتقال على أيدي السلطات في بلدي، فأنا على ثقة بأنني سوف أظل سالماً حينها

# 1



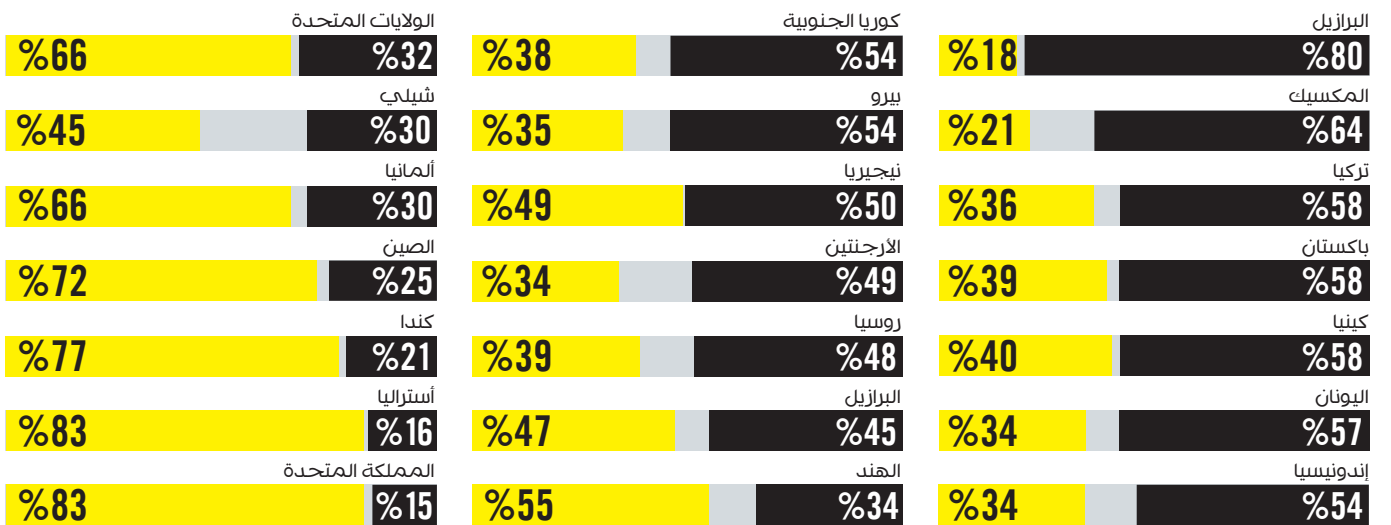
لا يشعر أكثر من أربعة من بين كل عشرة أشخاص أنهم في مأمن من التعرض للتعذيب إذا أُلقي القبض عليهم.



غير موافق بشدة / نوعاً ما  
موافق بشدة / نوعاً ما  
غير قادر على الإجابة على السؤال

سجلت البرازيل أعلى نسبة من الذين يخشون التعرض للتعذيب تلتها المكسيك حيث أكد غالبيتهم عدم ثقتهم في أنهم في مأمن من التعرض للتعذيب إذا أُلقي القبض عليهم.

سجلت المملكة المتحدة وأستراليا وكندا أدنى مستويات الخوف من التعذيب، مع تأكيد ثلاثة أرباع الذين شملهم المسح على ثقتهم في أنهم بمأمن من التعرض للتعذيب إذا أُلقي القبض عليهم.



ثمة تفاوت واسع في مدركات السلامة وتصورها على الصعيد العالمي.

# تكتسي القواعد الواضحة التي تمنع التعذيب أهمية جوهرية نظراً لأن اللجوء إليه أمر غير أخلاقي يعمل على تقويض حقوق الإنسان الدولية

# 2



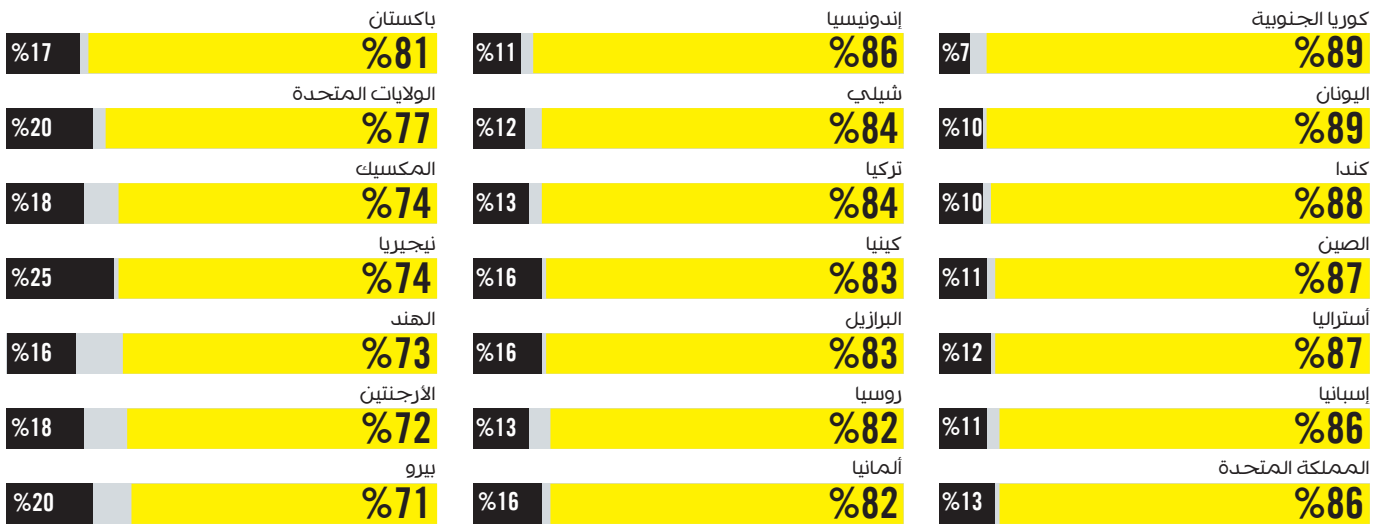
يميل الرأي العام العالمي إلى جانب وضع قواعد دولية تمنع التعذيب.



موافق بشدة / نوعاً ما  
غير موافق بشدة / نوعاً ما  
غير قادر على الإجابة على السؤال

سُجّلت أدنى مستويات التأييد لوضع قواعد دولية ضد التعذيب في الأرجنتين والهند والمكسيك ونيجيريا وبيرو - حيث قال أقل من ثلاثة أرباع الأشخاص إنهم يوافقون على أن القواعد الدولية ضرورية.

وجاءت أقوى مستويات التأييد للقواعد الدولية المناهضة للتعذيب في كل من اليونان وألمانيا وإسبانيا والمملكة المتحدة وأستراليا وكندا وكوريا الجنوبية وشيلي.



عموماً هناك غالبية في جميع البلدان تؤيد استحداث قواعد تمنع التعذيب.

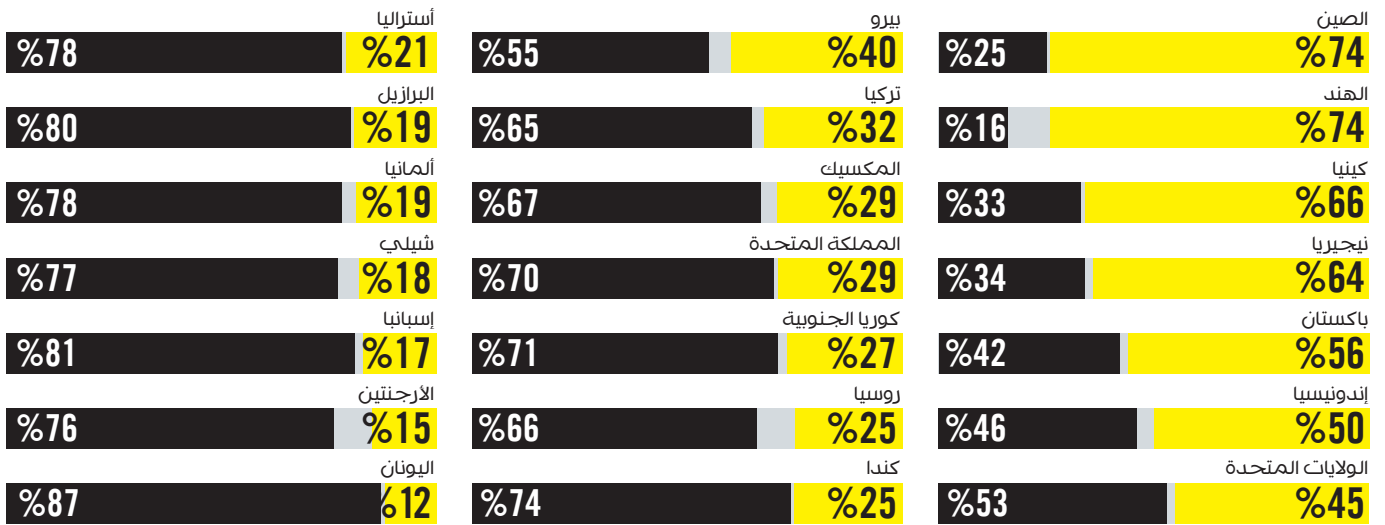
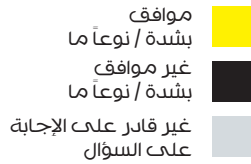
# 3. قد يكون التعذيب ضرورياً ومقبولاً أحياناً من أجل الحصول على المعلومات التي قد تساهم في حماية الجمهور



يعتقد أكثر من ثلث الذين شملهم المسح أنه يمكن تبرير اللجوء إلى التعذيب في بعض الحالات من أجل حماية الجمهور.

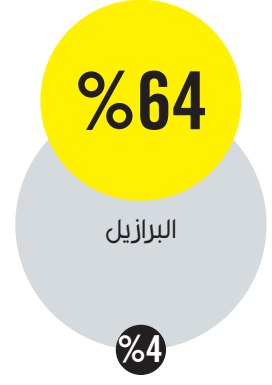
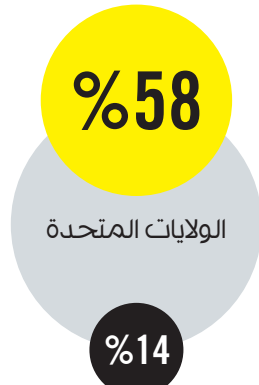
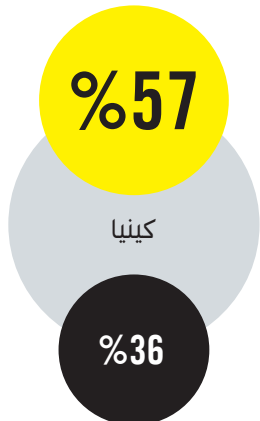
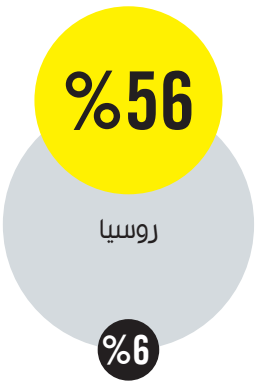
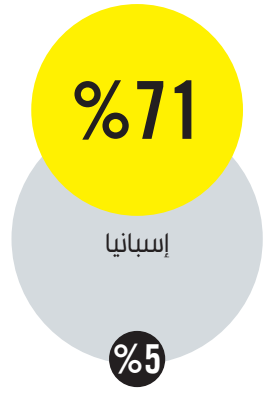
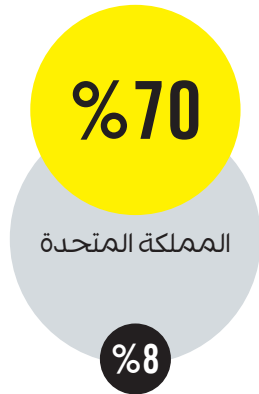
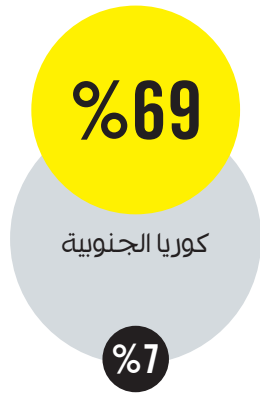
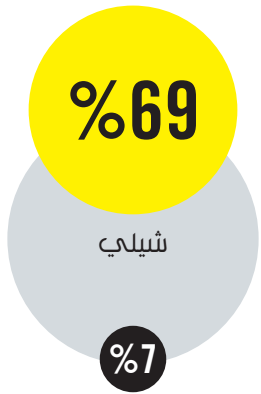
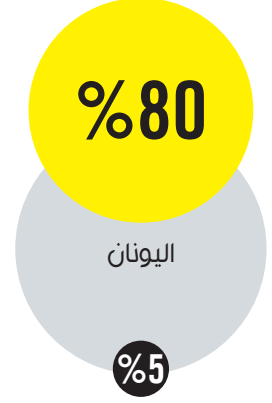
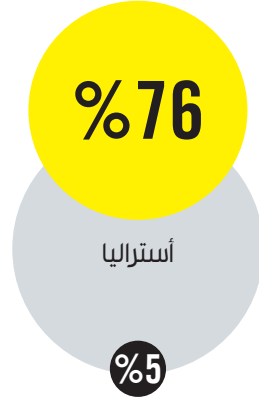
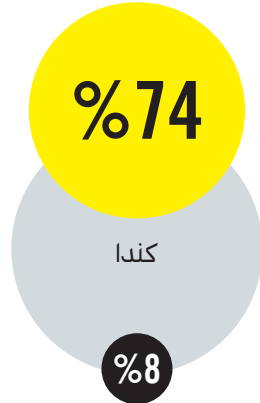
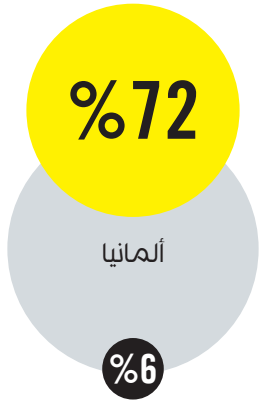
يشعر غالبية من استطلعت آراؤهم في الصين والهند أنه يمكن تبرير اللجوء إلى التعذيب أحياناً.

يشعر الذين شملهم المسح في اليونان والأرجنتين وإسبانيا وألمانيا والبرازيل وشيلي والصين بشدة أنه لا يمكن تبرير اللجوء إلى التعذيب حتى إذا كان يُرتكب من أجل حماية الجمهور.



ثمة انقسام في الرأي العالمي حول مسألة استخدام التعذيب للحصول على المعلومات.

# آراء أيدت فرض قواعد تمنع التعذيب مقابل أخرى تقبل تبريره



%47

إندونيسيا

%15

%49

الهند

%25

%51

الأرجنتين

%3

%53

باكستان

%16

%33

الصين

%31

%38

تركيا

%5

%41

نيجيريا

%31

%43

بيرو

%13

الآراء التي توافق بشدة على العبارة الأولى:

”  
ثمة حاجة لوضع قواعد واضحة ضد التعذيب نظراً لأن اللجوء إليه هو أمر غير أخلاقي من شأنه أن يُضعف حتماً حقوق الإنسان الدولية.“

الآراء التي توافق بشدة على العبارة الثانية:

”  
التعذيب ضروري ومقبول أحياناً للحصول على المعلومات التي من شأنها أن توفر الحماية للجمهور.“

%27

المكسيك

%10

# شركة غلوب سكان (GLOBESCAN)

غلوب سكان هي شركة متخصصة في استشارات البحوث تزود المنظمات الدولية بالأراء القائمة على الأدلة من أجل مساعدتها على بلورة الاستراتيجيات ذات الصلة وصياغة الشكل المقترح لطبيعة تواصلها. وتضع الشركات والمؤسسات المتعددة الأطراف والحكومات والمنظمات غير الحكومية ثقتها في شركة غلوب سكان جراء ما تتمتع به من خبرة فريدة من نوعها على صعيد الإدارة وتحقيق الاستدامة والعلاقات مع أصحاب المصلحة المعنيين.

وتجرب «غلوب سكان» أبحاثاً في أكثر من 90 بلداً وهي إحدى المؤسسات الموقعة على الاتفاق العالمي الصادر عن الأمم المتحدة، وتأسست «غلوب سكان» في عام 1987 لتكون شركة مستقلة تمتلكها الإدارة ولها مقر في تورونتو ولندن وسان فرانسيسكو. ولمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع التالي: [www.GlobeScan.com](http://www.GlobeScan.com)

## منظمة العفو الدولية

منظمة العفو الدولية حركة عالمية تضم أكثر من 3 ملايين شخص يناضلون في أكثر من 150 بلداً ومنطقة من أجل وضع حد للانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان. وتتمثل رؤيتنا في تمتع كل شخص بجميع حقوق الإنسان المكرسة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وغيره من المعايير الدولية لحقوق الإنسان. ومنظمتنا مستقلة عن أية حكومة أو إيديولوجية سياسية أو مصلحة اقتصادية أو دين – ومصدر تمويلها الرئيسي هو مساهمات عضويتها وما تتلقاه من هبات عامة.

[amnesty.org](http://amnesty.org)

Amnesty International Ltd  
Peter Benenson House  
1 Easton Street  
London WC1X 0DW  
United Kingdom

رقم الوثيقة: Index: ACT 40/005/2014 Arabic  
مايو/أيار 2014  
© حقوق النشر محفوظة  
لمنظمة العفو الدولية، 2014